

CB인증서비스 약관
CB SCHEME TERMS

본 서비스 약관은 KTL이 수행하는 CB인증제도서비스에 적용되며 고객(신청서에 명시된 대로)의 책임 및 의무를 정합니다.

These Service Terms shall govern CB Scheme Services performed by KTL Contracting Party (as identified in the application) and set out the responsibilities and obligations of the Client.

1. 서비스 범위 . KTL 계약 당사자는 고객의 제품을 IECEE(국제전기전자적합성제도)의 적합성평가시스템에 따라 평가하고 적용되는 기술적요구사항과 CB제도상의 요구사항, IECEE02 절차서-전자기기와 부품 및 연관된 서비스(CB제도)를 위한 시험인증서의 상호인정을 위한 IECEE의 CB제도에 기반하여 CB시험성적서와 CB인증서를 발행합니다. 고객이 KTL에 의뢰한 서비스는 개별 CB신청서에 표시됩니다.

Scope of Service. KTL Contracting Party will evaluate Client's products in accordance with the International Electrotechnical Commission ("IEC") System of Conformity Assessment for Electrotechnical Equipment and Components ("IECEE") and issue a CB Test Certificate and associated CB Test Report in accordance with the applicable technical requirements and according to the CB Scheme program requirements, Rules of Procedure of the Scheme of the IECEE ("Rules") for Recognition of Results of Testing to Standards for Safety of Electrical Equipment ("CB Scheme") – IECEE Publication 02). The services requested by Client and to be provided by KTL Contracting Party for specific projects shall be set out in individual CB Applications.

2. **CB시험인증서 발급을 위한 제품적격성**
Eligibility of a Product for CB Test Certificate

- 2.1 제품 조사에는 적용되는 기술규정(IEC규격 또는 적용가능한 ISO규격)에 대한 적합성을 결정하기 위한 시험실행 및 검사가 포함됩니다. 고객은 제품평가에 필요한 모든정보를 제공하는데 동의해야 합니다.

A product investigation involves the performance of tests and the examination of product construction to determine compliance with applicable technical requirements (IEC standards or applicable ISO standards). Client agrees to supply all information needed for evaluation of product(s).

2.2 CB시험인증서발급을 위해 필요한 사항:

The issuance of the CB Test Certificate is subject to:

- **해당 기술 요건(IEC 표준 또는 해당 ISO 표준)에 따른 제품조사**
Investigation of the product according to the applicable technical requirements (IEC standards or applicable ISO standards);
- **해당 기술 요건(IEC 표준 또는 해당 ISO 표준)에 대한 제품의 적합성; 그리고**
The product's compliance with the applicable technical requirements (IEC standards or applicable ISO standards); and
- **수시로 개정될수있는 CB제도하의 현재 절차서와 운영문서에 대한 제조자의 준수. 적용 가능한 범위 내에서 IECEE 02의 최신판 및 운영 문서(아래 웹 사이트 링크에 표시됨)는 서비스 계약에 의해 달리 수정되거나 보완되는 경우를 제외하고 참조형태로 이 문서와 통합됩니다. 제조업체는 IECEE 02와 운영문서의 최신판을 아래의 IECEE 웹사이트에서 다운로드할수 있습니다. 적용가능한 운영문서는 CB제도의 운영자인 인증기관(KTL)로부터도 얻을수 있습니다.**

IECEE(<https://www.iecee.org/documents/refdocs>)the manufacturer's compliance with the current Rules of Procedure and the Operational Documents of the CB Scheme, which maybe revised from time to time. To the extent it is applicable, the most current edition of IECEE 02 and the Operational Documents (as indicated at the website link below) are incorporated herein by reference and made fully a part hereof, except when otherwise modified or supplemented by the Service Agreement. If Manufacturer does not have a copy of the most current editions of IECEE 02 and the Operational Documents, Manufacturer may obtain the Rules of Procedure directly from the IECEE website below;

(<https://www.iecee.org/documents/refdocs>).

The applicable Operational Documents also may be obtained from the operators of the CB Scheme, the National Certification Body (NCB)KTL.

3. **CB인증 비용 . KTL의 견적서로 CB인증서비스 가격을 결정합니다. 견적은 제품 유형과 시험요구 사항에 따라 달라집니다. KTL당사자의 견적은 추가 프로젝트별 요구사항 또는**

범위 변경으로 인해 고객에게 합당한 통지를 한 후 KTL 당사자의 재량에 따라 변경될 수 있습니다.

Cost of Investigation. KTL Contracting Party's Quotation will establish the price for KTL Contracting Party's Services. The price will depend upon the type of product and the test requirements. KTL Contracting Party's Quotation or Project Confirmation is subject to change at KTL Contracting Party's discretion, upon reasonable notice to the Client, due to any additional project-specific requirements or scope changes.

4. IECEE CB제도 요구사항과의 적합성

Compliance with the IECEE CB Scheme Requirements

4.1 KTL계약 당사자가 제출된 제품이 CB인증제도 프로그램 요구 사항을 포함하여 모든 해당 기술 요구 사항을 준수한다고 결정하는 경우 KTL계약 당사자는 CB 인증서 및 관련 CB TL시험성적서를 발행합니다. 고객은 CB인증서가 발급된 제품이 CB제도 프로그램 요구사항을 포함한 해당 기술 요구사항을 항상 준수하는데 동의해야 합니다.

If KTL Contracting Party determines that a Product submitted is in compliance with all applicable technical requirements, including CB Scheme Program Requirements, KTL Contracting Party will issue a CB Test Certificate and associated CB Test Report. The Client agrees that the products for which the CB Test Certificate has been issued will comply with the applicable technical requirements, including CB Scheme program requirements, at all times.

4.2 고객은 CB 테스트 인증서가 어떤 형태의 광고나 판촉에도 사용되지 않는다는 데 동의합니다.

The Client agrees that the CB Test Certificates shall not be used in any form of advertising or sales promotion.

비고: 이 요구 사항은 CB인증서 소유자가 CB인증서가 발급된 제품과 관련된 비즈니스 서신에서 해당 인증서의 존재를 언급하는 것을 배제하지 않습니다.

NOTE: This requirement does not preclude the holder of a CB Test Certificate from making reference to the existence of that Certificate in business correspondence related to equipment for which a CB Test Certificate has been issued.

- 4.3 제조자는 NCB의 CB인증서 및 관련 CB 시험성적서 발행에 중요할 수 있는 제품 구조의 변경 사항을 즉시 NCB에 통지해야 합니다.**

Manufacturer shall notify the NCB promptly of any changes in the product construction that may be material to the NCB's issuance of the CB Test Certificate and associated CB Test Report.

- 4.4 IEC, IECEE 및 IEC/IECEE가 조합된 로고는 저작권이 있으며 IEC에 속합니다. 이러한 문서의 사용은 IEC, ICEE 또는 둘 다에 의해 발행된 공식 문서로 제한되며, 제조자가 IECEE 사무총장의 사전 서면 허가 없이 복사와 마이크로필름을 포함한 전자 또는 기계적인 방법이나 어떤 형태로든 복제하거나 사용하여서는 안됩니다.**

The IEC, IECEE, and combination IEC/IECEE logos, are copyrighted and belong to the IEC. Their use is restricted to official documents published by IEC, IECEE, or both, and shall not be reproduced or utilized by the manufacturer in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without prior permission in writing from the IECEE Secretary.

- 4.5 제조업체가 CB 계획의 목적, 운영 또는 개발을 방해하거나 CB 시험 인증서의 오용에 대한 조치를 취하지 않거나 규칙을 위반할 경우, NCB는 단독으로 CB 인증서를 취소할 권리를 보유합니다.**

The NCB reserves the right to withdraw the CB Test Certificate if, in the sole opinion of the NCB, the Manufacturer obstructs in any way the aim, operation or development of the CB Scheme, fails to take action regarding misuse of CB Test Certificates, or otherwise violates the Rules.

- 5. 이름 및 상표 사용 - CB인증시험 및 CB인증제도 인증서로 인해 KTL 계약당사자가 제품 안전 인증을 발급하거나 마크 사용을 승인하는걸 의미하지 않습니다.**

KTL 계약당사자에 의해 명시적으로 허가된 경우를 제외하고, 의뢰인은 상품, 용기 또는 포장과 관련하여 KTL계약 당사자를 지칭하는 것으로 해석될 수 있는 KTL계약 당사자의 이름, 약어, 기호, 표시 또는 기타 형태의 참조를 제품이나 용기, 포장등 또는 음성이나 문서광고, 판촉이나 다른방법으로 사용할 수 없습니다.

Use of Names and Marks - A CB Scheme investigation and the CB Scheme Test Certificate shall not result in KTL Contracting Party issuing product safety

certification, or any authorization to use the Marks. Except as otherwise expressly authorized by KTL Contracting Party, Client shall not use KTL Contracting Party's name, abbreviation, symbols, Marks or any form of reference which may be interpreted to refer to KTL Contracting Party, on any goods or their containers or packaging, or in connection with any oral or written advertising, promotions, or otherwise.